

## SUPPORT

Поддержка

## HOTLINE

Горячая линия

## EMAIL

Е-мейл

België (NL)*	0 78 25 00 00	supportnl@freecom.com
Belgique (F)*	0 78 25 00 01	supportfr@freecom.com
Belgien (D)*	0 78 25 00 02	supportde@freecom.com
Danmark	33 11 42 00	freecom-service@servicon.no
Deutschland	02102 77 00 0	supportde@freecom.com
España	902 40 10 24	supportib@freecom.com
France	01340 472 05	supportfr@freecom.com
Ireland	(+44) (0)208 18 18 911	supportuk@freecom.com
Italia	+39 02 47956155	serviziotecnico@freecom.com
Nederland	070 336 76 10	supportnl@freecom.com
Norge	62 82 13 67	freecom-service@servicon.no
Österreich	0049 2102 77 00 0	supportde@freecom.com
Schweiz (D)	0848 88 99 10	supportde@freecom.com
Suisse (F)	0848 88 77 10	supportfr@freecom.com
Suomessa	010 302 17 27	servicon@wmdata.fi
Sverige	08 29 66 00	helpdesk@servicon.se
United Kingdom	(+44) (0)208 18 18 911	supportuk@freecom.com
Asia, Australia & New Zealand	+886 (0)2-27001007	supporttw@freecom.com
P.R. China	+86 755 8826 4860	supporttw@freecom.com
Japan	0570-085200	supportjp@freecom.com
other countries	+31 (0)70 336 76 10	supportint@freecom.com

\* (alléin en België/seulement pour la Belgique/nur in Belgien)

## ATTENTION

ВНИМАНИЕ

**EN**  
ATTENTION: The quick start information only gives you a preliminary look at the connection and first use of your Freecom Hard Drive Dock Duplicator. Be sure to read all the enclosed manuals (CD) and primers carefully before using your drive for the first time.

**FR**  
ATTENTION: Cette notice de démarrage rapide ne donne qu'un aperçu du raccordement et de la mise en service du Freecom Hard Drive Dock Duplicator. Avant la mise en marche définitive du Freecom Hard Drive Dock Duplicator, il est impératif de lire les notices et les manuels (CD) d'utilisation avec la plus grande attention.

**DE**  
ACHTUNG: Diese Quick Start Information gibt Ihnen nur einen ersten Überblick über den Anschluss und die Inbetriebnahme des Freecom Hard Drive Dock Duplicator. Lesen Sie vor der endgültigen Inbetriebnahme alle beiliegenden Handbücher auf CD und Kurzanleitungen sorgfältig durch.

**CZ**  
POZOR: Tyto informace k rychlému spuštění přístroje Vám poskytnou jen základní přehled o připojení a zprovoznění jednotky Freecom Hard Drive Dock Duplicator. Před definitivním uvedením přístroje do provozu si pozorně přečtěte všechny příručky uložené na pevném disku CD a krátké návody.

**ES**  
ATENCIÓN: Esta información rápida de inicio contiene sólo unas indicaciones generales sobre la conexión y la puesta en funcionamiento del Freecom Hard Drive Dock Duplicator. Antes de la puesta en funcionamiento definitiva, lea con atención todas las instrucciones breves y manuales (CD) adjuntos.

**NL**  
WAARSCHUWING: De voorliggende informatie geeft u een kort overzicht van de aansluiting en inbedrijfstelling van de Freecom Hard Drive Dock Duplicator. Lees voordat u de Freecom Hard Drive Dock Duplicator daadwerkelijk in gebruik neemt de bijgeleverde handboeken (CD) en beknopte gebruiksaanwijzingen zorgvuldig door.

**IT**  
ATTENZIONE: Queste informazioni quick start offrono solo una prima panoramica del collegamento e della messa in esercizio del Freecom Hard Drive Dock Duplicator. Prima della messa in esercizio definitiva, leggere attentamente tutti i manuali (CD) forniti e tutte le informazioni.

**РУС**  
ВНИМАНИЕ: Данная краткая памятка дает лишь первое представление о подключении и вводе в эксплуатацию устройства Freecom. Перед окончательным вводом в эксплуатацию внимательно прочитайте все прилагаемые справочники, размещенные компакт-диск, и краткие руководства.

**SV**  
OBSERVERA: Snabbstart-informationen ger dig en inledande guide för anslutning och inledande användning av din Freecom Hard Drive Dock Duplicator. Var snäll och läs alla medföljande manualer (CD) och andra dokument innan enheten används för första gången.

**PL**  
UWAGA: Piniejsze informacje na temat szybkiego uruchamiania dostarczają. Państwu jedynie podstawowych wskazówek dotyczących przyłączania i uruchamiania napędu Freecom. Przed ostatecznym uruchomieniem prosimy dokładnie przeczytać wszystkie załączone podręczniki zawarte na CD oraz krótkie instrukcje obsługi.

**ΕΛ**  
ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι παρούσες πληροφορίες γρήγορης εκκίνησης – Quick Start παρέχουν απλά μια πρώτη ματιά ως προς τη σύνδεση και τη θέση σε λειτουργία του Freecom Hard Drive Dock Duplicator. Πριν την οριστική θέση σε λειτουργία, διαβάστε προσεκτικά όλα τα επενεργούμενα εγχειρίδια του CD και τις σύντομες οδηγίες.

## QUICK INSTALL GUIDE

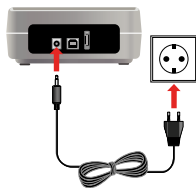
Краткая инструкция по установке

# HARD DRIVE DOCK DUPLICATOR

EXTERNAL DOCKING STATION / 2.5" & 3.5" SATA / USB 2.0 / eSATA

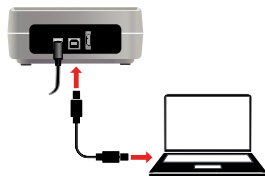
## HDD installation

1.



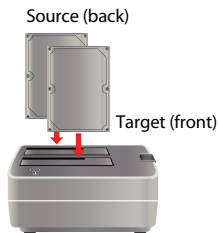
Connect the power supply.

2.



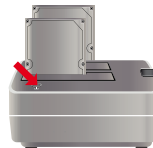
Connect the cable (USB, eSATA) to the port of your HD Dock Duplicator and your computer (USB, eSATA).

3.



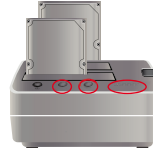
Insert the hard drives vertically into the drive slot, make sure the hard drives fit firmly in the connector inside the dock.

4.



Switch on the HD Dock Duplicator.

5.



- a) Press duplicator button (4 sec): LED red
- b) Press Start Button
- c) Copy ready: Blue LED on / 100 % Progress bar

6a.



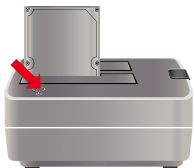
**PC:**  
Your hard drive appears in "My Computer" and can be used now.

6b.

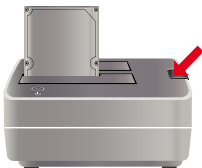


**Mac:**  
Your hard drive appears on the desktop and can be used now.

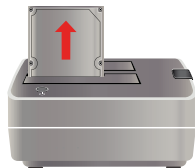
## Ejecting the HDD from the Dock



Switch off the power.



Press the button down.



Gently remove the hard drive in vertical direction.

## ATTENTION:

Hard drives may get hot during operation! Keep this in mind when touching the hard drive.

## Note:

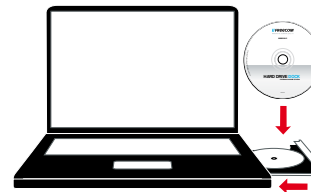
If you are connecting the Hard Drive Duplicator via eSATA, the main board of your computer must support the "Port Multiplier" mode for SATA, so that both hard disks will be recognised simultaneously by your computer. If this is not the case, only one hard disk will be recognised by the computer. In this case, use the USB connection, so that both hard disks are displayed.

## Need assistance? Have questions?

In case you have a question about the use of this product, need information about other Freecom products or need technical assistance, please contact the Freecom Service Center for your country. See [www.freecom.com](http://www.freecom.com) for details. Freecom offers free unlimited helpdesk support.

Partition and format your hard drive (if required).

## Optional: Support, Manuals, Freecom Products



Insert the Manual CD.



Manuals, Support, Freecom Products